

VERBALE – PROTOKOLL

XXVIII ASSEMBLEA / 28. VERSAMMLUNG

GECT EUREGIO SENZA CONFINI R.L. / EVTZ EUREGIO OHNE GRENZEN MBH

Online, 22 Dicembre 2025/ Online, am 22. Dezember 2025

Sono presenti i seguenti componenti dell'Assemblea:

Anwesend sind die folgenden Mitglieder der Versammlung:

Dr./Herr Dr. Peter KAISER

Presidente in carica del GECT „Euregio Senza Confini r.l. – Euregio Ohne Grenzen mbH“ e Governatore della Carinzia / Amtsführender Vorsitzender des EVTZ „Euregio Senza Confini r.l. – Euregio Ohne Grenzen mbH“ sowie Landeshauptmann von Kärnten

Dott./Herr Dr. Massimiliano FEDRIGA

Presidente della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia / Ministerpräsident der Autonomen Region Friaul-Julisch Venetien

Dott./Herr Dr. Alberto STEFANI

Presidente della Regione del Veneto / Ministerpräsident der Region Venetien

Delega/Vollmacht

Dott./Herr Dr. Luigi ZANIN

Direttore dell'Unità Organizzativa Cooperazione internazionale – Regione del Veneto / Leiter der Organisationseinheit für internationale Zusammenarbeit – Region Venetien

Dott.ssa/Frau Dr. Sandra SODINI

Direttrice del GECT „Euregio Senza Confini r.l. – Euregio Ohne Grenzen mbH“ e Capo di gabinetto della Presidenza della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia / Direktorin des EVTZ „Euregio Senza Confini r.l. – Euregio Ohne Grenzen mbH“ sowie Kabinettschef der Präsidentschaft der Autonomen Region Friaul-Julisch Venetien

Collegio dei Revisori dei Conti / Rechnungsprüferausschuss:

Rag./Herr Renzo DI NATALE

Revisore effettivo per la Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia e Presidente del Collegio dei revisori dei conti del GECT Euregio Senza Confini / Ordentlicher Rechnungsprüfer für die Autonome Region Friaul-Julisch Venetien sowie Vorsitzender des Rechnungsprüferausschusses des EVTZ „Euregio Senza Confini r.l. – Euregio ohne Grenzen mbH“

Herr Dr. Simone GASPARETTO

Revisore effettivo per la Regione del Veneto / Ordentlicher Rechnungsprüfer der Region Venetien

Sono inoltre presenti / Ferner sind anwesend:

Dott.ssa/Frau Mag. Esther HORNER

Presidenza – Sottodivisione Affari europei e internazionali - Regione Carinzia / Landesamtsdirektion – Unterabteilung europäische und internationale Angelegenheiten - Land Kärnten

Dott.ssa/Frau Mag. Nina DREKONJA

Presidenza - Regione Carinzia - Consulente per gli Affari Europei e internazionali / Landesamtsdirektion - Land Kärnten - Referentin für europäische und internationale Angelegenheiten

Dott.ssa/Frau Dr. Chiara FABBRO

Coordinatrice dei progetti del GECT „Euregio Senza Confini r.l.“ / Projektkoordinatorin des EVTZ „Euregio Senza Confini r.l. - Euregio ohne Grenzen mbH“

Dott.ssa/Frau Dr. Roberta MACCARI

Specialista amministrativo-economico del GECT “Euregio Senza Confini r.l.”/ Verwaltungs-Wirtschaftsspezialist des EVTZ "Euregio Senza Confini r.l." – Euregio Ohne Grenzen mbH“

Inizio ore 10:00 Dopo i saluti iniziali, il Presidente Dr. Peter Kaiser dichiara aperta la XXVIII^o Assemblea del GECT Euregio Senza Confini, chiamata a pronunciarsi sui seguenti punti all'Ordine del Giorno: 1. Nomina del Direttore del GECT Euregio Senza Confini; 2. Varie ed eventuali. La documentazione relativa all'Assemblea è stata trasmessa secondo i tempi previsti dal Regolamento e non essendoci commenti, l'Ordine del Giorno viene approvato.	Beginn: 10:00 Uhr Nach den einleitenden Begrüßungsworten erklärt der Vorsitzende, Herr Dr. Kaiser, die XXVIII. Versammlung des EVTZ Euregio Ohne Grenzen für eröffnet, die einberufen wurde, um die folgenden Tagesordnungspunkte zu besprechen: 1. Ernennung des Direktors des EVTZ Euregio Ohne Grenzen 2. Sonstiges. Die Sitzungsunterlagen wurden gemäß der Geschäftsordnung vorgelegt, und da es keine Anmerkungen gab, wurde die Tagesordnung genehmigt.
--	---

ODG 1: NOMINA DEL DIRETTORE DEL GECT EUREGIO SENZA CONFINI Il Presidente Dr. Kaiser introduce il Punto 1 all'Ordine del Giorno, avente ad oggetto la "Nomina del Direttore del GECT Euregio Senza Confini". Il mandato triennale del Direttore del GECT Euregio Senza Confini è giunto a scadenza in data 30 giugno 2025. Si prende atto che, in occasione della riunione della 26^a Assemblea del GECT Euregio Senza Confini, tenutasi a Venezia in data 11 aprile 2025, l'incarico di Direttore non è stato rinnovato. Dal punto di vista giuridico, si rende pertanto necessaria l'adozione di una deliberazione per il rinnovo dell'incarico di Direttore del GECT Euregio Senza Confini alla dott.ssa Sandra Sodini con decorrenza dal 1° luglio 2025 e scadenza al 30 giugno 2028. I componenti presenti all'Assemblea non formulano osservazioni in merito.	TOP 1: ERNENNUNG DES DIREKTORS DES EVTZ EUREGIO OHNE GRENZEN Der Vorsitzende Dr. Kaiser erläutert den Tagesordnungspunkt 1 „Ernennung des Direktors des EVTZ Euregio ohne Grenzen“. Die dreijährige Amtszeit des Direktors des EVTZ Euregio Ohne Grenzen endete am 30. Juni 2025. Es wird zur Kenntnis genommen, dass anlässlich der 26. Versammlung des EVTZ Euregio Ohne Grenzen, die am 11. April 2025 in Venedig stattfand, das Amt des Direktors nicht verlängert wurde. Aus rechtlicher Sicht ist daher ein Beschluss zur Verlängerung der Amtszeit von Frau Dr. Sandra Sodini als Direktorin des EVTZ Euregio Ohne Grenzen mit Wirkung vom 1. Juli 2025 und bis zum 30. Juni 2028 erforderlich. Die anwesenden Mitglieder äußern sich nicht dazu. Der Vorsitzende Dr. Kaiser erklärt Punkt 1 der Tagesordnung, der die „Ernennung des Direktors des EVTZ Euregio Ohne Grenzen“ zum Gegenstand hat, für
--	--

Il Presidente Dr. Kaiser dichiara approvato all'unanimità il Punto 1 all'Ordine del Giorno, avente ad oggetto la "Nomina del Direttore del GECT Euregio Senza Confini" e conferma il rinnovo dell'incarico di Direttore del GECT Euregio Senza Confini alla dott.ssa Sandra Sodini fino al 30 giugno 2028.	einstimmig angenommen und bestätigt die Verlängerung der Amtszeit von Dr. Sandra Sodini als Direktorin des EVTZ Euregio Ohne Grenzen bis zum 30. Juni 2028.
--	---

ODG 2: VARIE ED EVENTUALI	TOP 2: SONSTIGES
Il Presidente Dr. Kaiser introduce il secondo e ultimo Punto all'Ordine del Giorno "Varie ed eventuali". Il Presidente informa che sono stati raccolti in forma scritta e messi a disposizione dell'Assemblea i documenti sottoscritti dal Direttore del GECT a partire dal 1° luglio 2025. Per consolidare gli effetti giuridici dei predetti atti propone la ratifica dei medesimi, al fine di garantire la corrente attività dell'Ente e, conseguentemente, l'approvazione dell'operato del Direttore dott.ssa Sandra Sodini nelle more della nuova nomina. Il dott. Zanin comunica all'Assemblea che, in virtù di specifica delega conferita dal Presidente della Regione del Veneto, la Regione del Veneto si astiene dalla votazione sul presente punto. A seguito della votazione, con due voti favorevoli espressi dalla Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia e dal Land Carinzia, l'Assemblea ratifica i documenti. Il Presidente ricorda infine che la prossima riunione dell'Assemblea si terrà a Trieste il 23 marzo 2026. L'Assemblea si chiude alle ore 10:10. Il Presidente del GECT Euregio Senza Confini Dott. Peter Kaiser	Der Vorsitzende, Herr Dr. Kaiser, erläutert den zweiten und letzten Tagesordnungspunkt „Sonstiges“. Der Vorsitzende teilt mit, dass die von der Direktorin des EVTZ unterzeichneten Dokumente ab dem 1. Juli 2025 in schriftlicher Form gesammelt und der Versammlung zur Verfügung gestellt wurden. Um die rechtlichen Auswirkungen der oben genannten Dokumente zu konsolidieren, schlägt er deren Ratifizierung vor, um die laufende Tätigkeit der Einrichtung und damit die Genehmigung der Arbeit der Direktorin Dr. Sandra Sodini bis zur neuen Ernennung zu gewährleisten. Herr Dr. Zanin teilt der Versammlung mit, dass sich die Region Venetien aufgrund einer besonderen Vollmacht des Ministerpräsidenten der Region Venetien bei der Abstimmung über diesen Punkt der Stimme enthält. Nach der Abstimmung, bei der die Autonome Region Friaul-Julisch Venetien und das Land Kärnten zwei Ja-Stimmen abgegeben haben, ratifiziert die Versammlung die Dokumente. Der Vorsitzende erinnert schließlich daran, dass die nächste Versammlung am 23. März 2026 in Triest stattfinden wird. Die Versammlung ist um 10:10 Uhr beendet worden. Der Vorsitzende des EVTZ Euregio Ohne Grenzen Dr. Peter Kaiser